

## Conselho de Comissários Eleitorais de City of Cambridge

51 Inman Street, Cambridge, MA 02139 • Telefone: 617-349-4361  
Fax: 617-349-4366 • E-mail: [elections@cambridgema.gov](mailto:elections@cambridgema.gov)

PRESORTED STD  
US POSTAGE  
PAID  
CAMBRIDGE MA  
LICENÇA Nº 58215

### Comissionários:

Ethridge A. King  
Larry W. Ward  
Charles J. Marquardt  
Victoria A. Harris

### Diretora Executiva:

Tanya L. Ford-Crump

### Diretora Assistente:

Lesley Waxman

Cliente residencial  
Cambridge, MA

## O QUE É REDISTRITALIZAR?

Novas linhas de fronteira de delegacias e distritos são desenhadas para refletir as mudanças na população da cidade e antecipar as necessidades do sistema eleitoral da cidade para a próxima década. A população de Cambridge aumentou em 12,6% entre 2010 e 2020, mas as mudanças não foram distribuídas uniformemente pela cidade. O Conselho de Comissários Eleitorais realizou várias reuniões públicas para finalizar um plano de redistritalização para redesenhar as fronteiras distritais para equilibrar a população entre os distritos, conforme exigido pela lei estadual. Cambridge agora tem 11 delegacias, 33 distritos e 9 subdistritos. Saiba mais em [cambridgema.gov/pollinglocations](http://cambridgema.gov/pollinglocations)

## O QUE É REDISTRITAMENTO?

O Legislativo Estadual é responsável pelo redistritamento, que divide o estado em distritos para o Congresso, Senado Estadual, Deputado Estadual e Conselho de Governadores. Você votará em representantes em seu novo distrito a partir das eleições do outono de 2022. Durante o processo, a City of Cambridge foi dividida em 2 Distritos do Congresso, 3 Distritos do Senado Estadual, 6 Distritos do Câmara Estadual e 2 Distritos do Conselho do Governador. Para encontrar informações sobre seu distrito, acesse [cambridgema.gov/pollinglocations](http://cambridgema.gov/pollinglocations)

## O QUE SÃO SUB-REGIÕES?

Em 9 dos distritos eleitorais de Cambridge, os distritos legislativos não se alinham com os limites da delegacia e do distrito, o que significa que alguns distritos estão em mais de um distrito legislativo. Os eleitores que moram em uma dessas "sub-regiões" serão listados em uma lista de votação separada e receberão uma cédula diferente de outros eleitores na delegacia para as eleições estaduais. Sub-regiões são indicadas com a letra "A" (por exemplo, Delegacia 1 Distrito 2A). Saiba mais em [cambridgema.gov/pollinglocations](http://cambridgema.gov/pollinglocations)

## RECURSOS MULTILÍNGUES:



বাংলা



አማርኛ



عربی



ESPAÑOL



中文



PORTUGUÊS



KREYÒL AYISYEN



ENGLISH





# COMISSÃO ELEITORAL DE CAMBRIDGE

Guia para mudanças em delegacias e distritos



A cada 10 anos após a conclusão do Censo dos EUA, novos limites de alas e distritos são traçados para refletir as mudanças em nossa população. Este é um processo importante que ocorre, com mudanças importantes que afetarão muitos eleitores de Cambridge. Leia este guia para aprender sobre o processo e encontrar sua nova delegacia e distrito para saber onde ir para votar durante a próxima eleição. Mais informações estão disponíveis online em [www.cambridgema.gov/elections](http://www.cambridgema.gov/elections) e será enviado aos eleitores à medida que nos aproximamos das primárias de setembro de 2022 e a eleição do dia 22 de novembro de 2022.



## COMO ENCONTRAR NOVA DELEGACIA E DISTRITO:

- Visite [www.cambridgema.gov/pollinglocations](http://www.cambridgema.gov/pollinglocations)
- Envie e-mail para [elections@cambridgema.gov](mailto:elections@cambridgema.gov)
- Ligue para a Comissão Eleitoral em  
**617-349-4361**

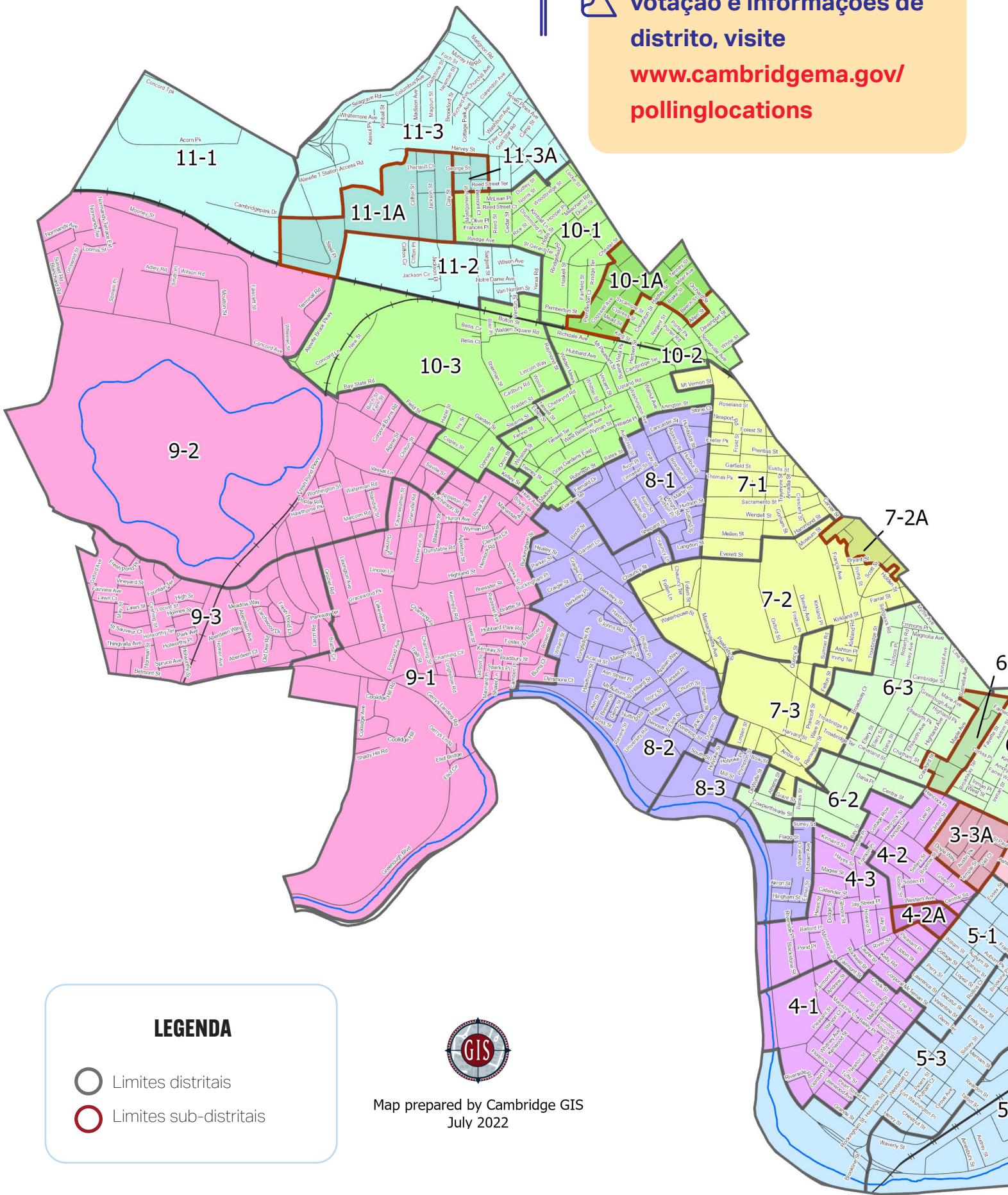


**Os Cartões de Notificação de Eleitor com as informações de sua delegacia e distrito eleitoral e local de votação serão enviados antes da Primária de 6 de setembro e a eleição geral do dia 8 de novembro.**





Para encontrar se local de votação e informações de distrito, visite  
[www.cambridgema.gov/pollinglocations](http://www.cambridgema.gov/pollinglocations)



# CITY OF CAMBRIDGE DELEGACIAS E DISTRITOS

## LOCAIS DE VOTAÇÃO

### 1-1 222 JACOBS STREET

Centro de conferência

### 1-2 M.I.T. KRESGE AUDITORIUM

Behind Stratton Center, 70 Massachusetts Avenue

### 1-2A M.I.T. KRESGE AUDITORIUM

Behind Stratton Center, 70 Massachusetts Avenue

### 1-3 MILLERS RIVER APARTMENTS

15 Lambert Street, Cambridge Street Entrance

### 2-1 VALENTE BRANCH LIBRARY

826 Cambridge Street, Entrada lateral em  
Berkshire Street

### 2-2 TRUMAN APARTMENTS

25 Eighth Street, Sala comunitária, Entrada  
da Thorndike Street

### 2-3 BIBLIOTECA O'CONNELL BRANCH

48 Sixth Street, Esquina da Thorndike Street,  
Entrada na parte de trás

### 2-3A BIBLIOTECA O'CONNELL BRANCH

48 Sixth Street, Esquina da Thorndike Street,  
Entrada na parte de trás

### 3-1 PISANI CENTER

131 Washington Street

### 3-2 MOSES YOUTH CENTER

243 Harvard Street, Lower Level, Entrada na parte de trás

### 3-3 CITY HALL

795 Massachusetts Avenue, Entrada da garagem

### 3-3A CITY HALL

795 Massachusetts Avenue, Entrada da garagem

### 4-1 MORSE SCHOOL

40 Granite Street, Entrada principal

### 4-2 SAINT PETER'S EPISCOPAL CHURCH

838 Massachusetts Ave, Entrada na Sellers Street

### 4-2A SAINT PETER'S EPISCOPAL CHURCH

838 Massachusetts Ave, Entrada na Sellers Street

### 4-3 MARTIN LUTHER KING, JR. SCHOOL

102 Putnam Avenue, Entrada do Ginásio Playground

### 5-1 SALVATION ARMY HEADQUARTERS

402 Massachusetts Avenue

### 5-2 M.I.T. KRESGE AUDITORIUM

Behind Stratton Center, 70 Massachusetts Avenue

### 5-3 MORSE SCHOOL

40 Granite Street, Entrada principal

### 6-1 ANEXO DA PREFEITURA

344 Broadway, Sala de conferência, Segundo Andar

### 6-1A ANEXO DA PREFEITURA

344 Broadway, Sala de conferência, Segundo Andar

### 6-2 CAMBRIDGE RINDGE & LATIN SCHOOL

459 Broadway, Media Cafeteria, Entrada da Cambridge Street

### 6-3 CAMBRIDGE RINDGE & LATIN SCHOOL

459 Broadway, Media Cafeteria, Entrada da Cambridge Street

### 7-1 BALDWIN SCHOOL

Community Floor, 85 Oxford Street, Sacramento  
Street Entrance

### 7-2 BALDWIN SCHOOL

Community Floor, 85 Oxford Street, Sacramento  
Street Entrance

### 7-2A BALDWIN SCHOOL

Community Floor, 85 Oxford Street, Sacramento  
Street Entrance

### 7-3 GUND HALL

48 Quincy Street, Entrada da Cambridge Street

### 8-1 GRAHAM AND PARKS SCHOOL

44 Linnaean Street, Entrada do Playground

### 8-2 FRIENDS CENTER

5 Longfellow Park, Sala comunitária

### 8-3 MARTIN LUTHER KING, JR. SCHOOL

102 Putnam Avenue, Entrada do Ginásio Playground

### 9-1 LEXINGTON AVENUE FIRE HOUSE

167 Lexington Avenue

### 9-2 CAMBRIDGE WATER DEPARTMENT

250 Fresh Pond Parkway

### 9-3 RUSSELL YOUTH CENTER

680 Huron Avenue, Segundo andar

### 10-1 PEABODY SCHOOL GYM

70 Rindge Avenue, Entrada na parte de trás

### 10-1A PEABODY SCHOOL GYM

70 Rindge Avenue, Entrada na parte de trás

### 10-2 GRAHAM AND PARKS SCHOOL

44 Linnaean Street, Entrada do Playground

### 10-3 CADBURY COMMONS

66 Sherman Street, Patio Entrance on Cadbury Road

### 11-1 RESERVOIR CHURCH

170 Rindge Avenue, Entrada na parte de trás

### 11-1A RESERVOIR CHURCH

170 Rindge Avenue, Entrada na parte de trás

### 11-2 RESERVOIR CHURCH

170 Rindge Avenue, Entrada na parte de trás

### 11-3 BURNS APARTMENTS

50 Churchill Avenue, Sala comunitária

### 11-3A BURNS APARTMENTS

50 Churchill Avenue, Sala comunitária

